

YP-U6

Reproductor MP3 manual de instrucciones

imagine las posibilidades

Gracias por adquirir este producto
Samsung. Para recibir un servicio más
completo, registre su producto en

www.samsung.com/register



Utilización de este manual

- Algunas operaciones del reproductor MP3 pueden diferir de las descritas en este manual dependiendo del firmware instalado. Algún contenido puede modificarse sin aviso previo.
- El reproductor MP3 y las pantallas pueden diferir de las ilustraciones de este manual.
- Este manual del usuario está basado en el sistema operativo Windows XP. El funcionamiento de este reproductor puede diferir del funcionamiento que se describe en este manual dependiendo del sistema operativo del PC.
- Las fuentes de sonido, los protectores de pantalla y las imágenes facilitadas en este producto cuentan con licencia para uso limitado de Samsung y sus respectivos propietarios. La extracción y el uso de estos materiales para fines comerciales u otros fines es una infracción de las leyes de copyright. Samsung no se hace responsable de tal infracción de las leyes de copyright por parte del usuario.
- Para ver la solución de problemas, consulte "Solución de problemas".

Iconos utilizados en este manual

Icono	Descripción
 Nota	Notas, sugerencias de uso o información adicional
 Precaución	Avisos y precauciones de seguridad

Copyright

Copyright © 2010 Samsung Electronics

Este manual de usuario está protegido bajo las leyes de copyright internacionales.

Ninguna parte de este manual de usuario puede reproducirse, distribuirse, convertirse o transmitirse de ninguna forma ni en ningún medio, electrónico o mecánico, incluida la fotocopia, grabación o almacenamiento en ningún soporte de almacenamiento de información ni sistema de recuperación, sin la previa autorización por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales

SAMSUNG, y  son marcas registradas de Samsung Electronics.

Información de seguridad

Este manual describe la forma de utilizar correctamente el nuevo reproductor MP3. Léalo detenidamente para evitar daños en el reproductor y lesiones personales. Preste especial atención a las siguientes advertencias.

PRECAUCIÓN

Situaciones que pueden provocar la muerte o lesiones graves en el usuario y en otras personas

- No utilice el producto durante una tormenta. Las tormentas pueden causar una avería en el reproductor y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
- El uso de auriculares o de cascos durante un tiempo prolongado puede causar serias lesiones en el oído.
Si está expuesto a un sonido superior a los 85db durante un tiempo prolongado, sus oídos pueden verse afectados adversamente. Cuanto más alto esté el sonido, más seriamente se pueden dañar los oídos. Tenga en cuenta que una conversación ordinaria se encuentra entre 50 y 60 db y el ruido de la carretera es de aproximadamente 80 db. Se recomienda encarecidamente ajustar el volumen en un nivel medio. El nivel medio es normalmente 2/3 del máximo.
- Si siente que los oídos le pitan, baje el volumen o deje de utilizar los auriculares o los cascos.
- La exposición a un nivel de sonido alto mientras camina o conduce puede distraer su atención y provocar un accidente.
- No utilice los auriculares mientras conduce una bicicleta, un automóvil o una moto, o mientras camina, pasea o transita por pasos de peatones. Los auriculares pueden impedir que oiga el tráfico y puede llevarle a sufrir un grave accidente. El uso de auriculares mientras conduce también está prohibido en algunas regiones.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados o aprobados por Samsung.
- Cuando lleve el producto colgado del cuello, no tire de la cinta del cuello. Para evitar estrangulamientos accidentales, mantenga la cinta del cuello lejos del alcance de los niños, ancianos y personas discapacitadas que no puedan cuidar de sí mismos.

- Deje de utilizar el reproductor y póngase en contacto con el Centro de servicio técnico de Samsung si el reproductor o la batería emiten humo, olores o ruidos inusuales. Si no lo hace, puede producirse un incendio o lesiones personales.
- No toque el producto o el cable de alimentación con las manos mojadas. El agua puede conducir la electricidad y causar una descarga eléctrica.
- No coloque el producto cerca de calefactores, hornos microondas, hornos de cocina o recipientes sometidos a alta presión. El calor o la presión excesivos pueden causar rotura, explosión o incendio en el producto.
- Apague el producto en los lugares cuyo uso esté prohibido.
El producto puede interferir con las señales electrónicas. Apague el producto al subir a un avión.
El producto puede producir interferencias en el sistema de navegación electrónico del avión.
Apague el producto en los hospitales.
Cumpla la normativa del hospital. El producto puede interferir con el equipamiento médico.
- No utilice el reproductor cerca de combustibles, productos químicos inflamables o materiales explosivos. Cumpla la normativa, instrucciones y advertencias en entornos donde haya materiales explosivos. Apague el producto mientras reposta combustible en el coche, la motocicleta, el barco, etc.
- Mantenga el reproductor y todos los accesorios fuera del alcance de niños pequeños y animales. Los niños y los animales pueden dañar el reproductor de forma accidental y causar una explosión. Las piezas pequeñas pueden producir asfixia en niños o animales domésticos.
- No utilice un flash cerca (a menos de 1 m) de personas o animales. El uso del flash demasiado cerca de los ojos puede causar daños temporales o permanentes.
- Deje de utilizar el producto si no se siente incómodo viendo vídeos o jugando. Consulte a un médico antes de utilizar el producto si alguien de su familia sufre ataques epilépticos o desmayos. Deje de utilizar el producto y consulte a un médico si sufre calambres en la cara o en los músculos, mareos, desorientación o náuseas. Evite ver vídeos o jugar durante demasiado tiempo viendo.
- No exponga los ojos a la luz directa del sol a través del producto ya que puede dañarlos.

ATENCIÓN

Situaciones que pueden causar daños en el usuario o en el producto

- No desmonte, repare ni modifique esta unidad por sí mismo.
- Por su seguridad, cerciúrese de que el cable de los auriculares no estorbe el movimiento de los brazos ni de otros objetos mientras hace ejercicio o camina.
- No moje ni sumerja la unidad en agua. Si el producto se moja, no lo encienda ya que podría producirse una descarga eléctrica.
- No deje el reproductor en áreas con una temperatura superior a 35°C (95°F) como una sauna o dentro de un coche estacionado.
- No utilice ni guarde el reproductor en áreas polvorientas, sucias, húmedas o mal ventiladas. El uso o almacenamiento del reproductor en estos entornos puede provocar un cortocircuito o un incendio. Evite la entrada de partículas extrañas o polvo en el producto.
- No utilice el producto si la pantalla se ha fracturado o se ha roto. Los cristales rotos podrían causar lesiones en las manos o en la cara. Lleve el producto a un centro de servicio técnico de Samsung para sustituir la pantalla. Los daños causados por un manejo descuidado anulará la garantía.
- Asegúrese de hacer copia de seguridad de datos importantes. Samsung no se hace responsable de la pérdida de datos.
- Proteja el reproductor de impactos y un manejo descuidado.
- No ponga objetos pesados encima del reproductor.
- Asegúrese de que los niños entiendan la forma de utilizar el producto de forma segura y correcta. El uso inadecuado del producto puede hacer que el producto se rompa o cause lesiones.
- No utilice el producto cerca de los altavoces, motores eléctricos grandes, campos magnéticos potentes, líneas de corriente de alta tensión o torres de comunicaciones. El producto puede funcionar de forma anormal debido a las ondas electromagnéticas.
- No pulverice agua sobre la unidad. Nunca limpie la unidad con sustancias químicas como benceno o disolvente, ya que podría incendiarse, causar descargas eléctricas o deteriorar la superficie.

- No pinte ni coloque pegatinas en el producto. La tapa de la conexión USB puede quedar pegada o es posible que la pantalla táctil no funcione correctamente.
Si es alérgico a la pintura o a las piezas metálicas del producto, puede sufrir dolores de cabeza, eccemas o irritaciones en la piel.
Cuando esto suceda, deje de utilizar el producto y consulte a un médico.
- No lleve el producto en los bolsillos o alrededor de la muñeca. Si se cae, usted o el producto puede sufrir daños.
- No coloque el producto cerca de objetos magnéticos.
La exposición a objetos magnéticos puede provocar un funcionamiento anómalo del producto o la descarga de la batería.
Las tarjetas con banda magnética, incluidas las tarjetas de crédito, las tarjetas telefónicas, las libretas de ahorro y las tarjetas de embarque pueden dañarse debido a los campos magnéticos.
- Utilice el sentido común cuando utilice el producto en público. Evite molestar a otros cuando utilice el producto en público.
- Para limpiar el producto, límpielo con un paño suave, limpio y seco. No utilice productos químicos ni detergentes fuertes.
- Sea precavido cuando utilice el producto cerca de otros dispositivos electrónicos. La mayoría de los dispositivos electrónicos emiten señales de radiofrecuencia. El producto puede interferir con otros dispositivos electrónicos.
- Evite exponer el producto a gran cantidad de vapor o gas de escape. El producto puede deformarse o funcionar de forma anómala.
- No utilice el producto para otro fin que no sea su uso lógico.



SEA PRECAVIDO AL UTILIZAR LA BATERÍA

- Si detecta fugas, olores o humo, apague el producto inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio técnico. La batería puede explotar o causar un incendio.
- Utilice sólo los cargadores aprobados por Samsung y los adaptadores de CA. Es posible que productos de otros fabricantes funcionen de forma anómala, produzcan explosiones o un incendio.
- No utilice el producto cerca de suelos calientes o mantas eléctricas. La batería puede funcionar de forma anómala, explotar o causar un incendio.
- No exponga la batería a fuentes de calor excesivas como la luz directa del sol, un incendio o cosas de este tipo.
- No perforo la batería ni la someta a impactos bruscos. Las baterías dañadas o perforadas pueden explotar o causar un incendio.
- No guarde la batería con objetos metálicos, como monedas, llaves o collares. Si los terminales de la batería entran en contacto con objetos metálicos, puede dañarse, deformarse o funcionar de forma anómala. Podría también provocar un incendio.
- No utilice el producto en el baño. El agua o los fluidos pueden dañar los componentes o los circuitos del producto.
El producto o la batería pueden funcionar de forma anómala, explotar o causar un incendio.
Utilice el producto sólo con los índices de temperatura y humedad sugeridos (-5 ~ 35 °C y de 20 a 80 % de humedad relativa).
- No sobrecargue la batería.
Desconecte el cargador cuando esté totalmente cargada.
- Cargue la batería una vez al mes cuando no la utilice durante un tiempo prolongado. La descarga de la batería puede acortar la vida de la batería. La batería puede al final funcionar de forma anómala, explotar o causar un incendio.



Funciones especiales del reproductor MP3



Un personaje virtual Cree un personaje Popcon



SoundAlive™ le da vida a su música



Un personaje virtual
Cree un personaje Popcon



Compruebe el consumo de calorías
en el modo En forma



Diseño compacto y sencillo



Transferencia sencilla de archivos,
carga sencilla, USB integrado



Índice



8 Utilización de las funciones básicas

- 8 Componentes
- 9 Reproductor MP3
- 11 Conexión a un PC y carga de la batería
- 13 Encendido del reproductor y bloqueo de botones
- 14 Acceso a menús desde el menú principal



15 Administración de archivos de música

- 15 Descarga de archivos de música
- 15 Formatos de archivo admitidos y requisitos del PC
- 16 Descarga de archivos con Kies
- 17 Descarga de archivos utilizando el reproductor como un disco extraíble
- 18 Desconexión del reproductor del PC
- 19 Mis archivos



20 Reproducción de música

- 20 Música
- 20 Audición de música
- 22 Creación de listas de reproducción propias
- 22 Uso del botón de usuario



25 Utilización de aplicaciones adicionales

- 25 Radio FM
- 25 Audición de la radio FM
- 27 Memorización de emisoras de radio
- 28 En forma
- 28 Ajuste de información de En forma
- 29 Uso del modo En forma
- 31 GRAB. voz



32 Personalización de ajustes

- 32 Ajustes
- 33 Ajustes de música
- 33 Ajustes de radio FM
- 34 Ajustes de mi Popcon
- 35 Ajustes de sonido
- 35 Ajustes de la pantalla
- 36 Ajustes del idioma
- 36 Ajustes de fecha y hora
- 36 Ajustes del sistema



38 Apéndice

- 38 Mantenimiento del reproductor
- 39 Solución de problemas
- 41 Especificaciones
- 42 Eliminación correcta de este producto
(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)
- 42 Eliminación correcta de las baterías de este producto
- 43 Licencia
- 43 Anuncio de fuente abierta

Utilización de las funciones básicas

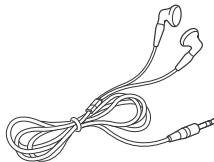
Aprenda a realizar en el reproductor las operaciones básicas.

Componentes

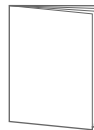
Compruebe los elementos siguientes en la caja del producto:



Reproductor MP3



Auriculares



Guía de inicio rápido



Nota

- Los elementos suministrados con el reproductor pueden tener un aspecto diferente a las ilustraciones de este manual.
- Puede obtener accesorios adicionales en el distribuidor local de Samsung.

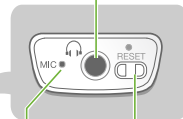
Reproductor MP3

Botón de reinicio

Si se bloquea el reproductor o no responde, inserte un objeto punzante (por ejemplo, un palillo o un clip de papel) en el botón de reinicio. El sistema se inicializará.



Toma de auriculares



Micrófono

Orificio para la cinta del cuello

Pantalla

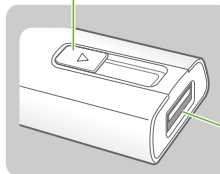
Botón de encendido/
bloqueo

Botón Usuario

Botón Atrás

Botón de
Navegación/Selección

Interruptor USB



Conector USB

Funciones de botones

Botón	Función
 Alimentación/ bloqueo	• Encender y apagar el reproductor (mantener pulsado) • Bloquear los botones
 Usuario	• Utilice la función de botón de usuario (consulte la página 22) • Inicie o detenga la grabación de voz (mantener pulsado)
 Atrás	• Volver a la pantalla anterior • Vuelve al menú principal (mantener pulsado)
 Navegación/ Selección	 Desplazarse hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o a la derecha en la pantalla
	 (Centro) • Seleccionar el menú u opción resaltados • Iniciar o hacer una pausa en la reproducción
	 (Izquierda/ Derecha) • Ajustar el volumen
	 • Saltar al archivo anterior/o siguiente • Ir a la página anterior/siguiente. • Buscar hacia atrás/delante (mantener pulsado)



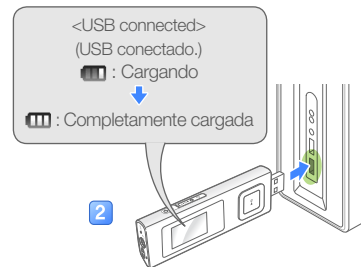
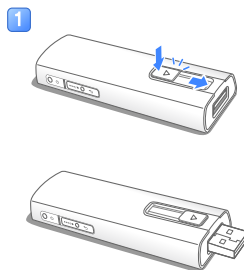
Conexión a un PC y carga de la batería

Conecte el reproductor al PC y cargue la batería antes de utilizar el reproductor por primera vez o cuando no lo haya utilizado durante tiempo prolongado.

Precaución

La batería recargable incorporada en este producto no la puede sustituir el usuario. Para obtener información sobre su sustitución, póngase en contacto con el proveedor de servicio.

- 1 Pulse el interruptor USB.
 - En conector USB sale.
- 2 Conecte el enchufe USB al puerto USB del PC.



Tiempo de carga Aprox. 3 horas

- 3 Cuando la batería esté totalmente cargada, desconecte el enchufe USB del PC.

Información sobre las baterías

- Cargue y almacene la batería a una temperatura de 5° C ~ 35° C (41° F ~ 95° F).
- No cargue la batería durante más de 12 horas ni deje la batería totalmente descargada durante mucho tiempo. Si lo hace, podría acortar la vida de la batería.
- Dependiendo de la forma en que utilice el reproductor, la duración real de la batería podría variar y podría ser más corta de lo especificado.



Nota

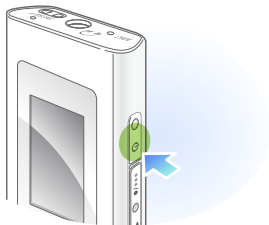
- El tiempo de carga podría diferir dependiendo de las posibilidades del PC.
- Si desea cargar la batería en el portátil, asegúrese de que la batería del portátil esté enchufada a una fuente de alimentación.
- El reproductor sólo se puede cargar conectando al PC con el enchufe USB. No utilice un adaptador de CA USB independiente ya que podría no cargar la batería o impedir el funcionamiento correcto del reproductor.



Encendido del reproductor y bloqueo de botones

Encendido y apagado del reproductor

Mantenga el dedo en  para encender o apagar el reproductor.



Nota

- Los ajustes del personaje Popcon aparecen al encender el reproductor por primera vez. Consulte "Ajustes de Mi Popcon" en la página 34.
- Si no utiliza el reproductor durante 1 minuto, se apagará automáticamente. Puede ajustar el tiempo de apagado automático. Consulte la página 36.

Bloqueo o desbloqueo de botones

Bloquee los botones para evitar operaciones no deseadas durante la audición de música. Pulse  para bloquear o desbloquear los botones.



Nota

Cuando se bloqueen los botones,  aparecerá en la parte superior de la pantalla.

Acceso a menús desde el menú principal

Seleccione los menús en el menú principal.

Cuando encienda el reproductor, aparece el menú principal y puede ejecutar las funciones que desee.



▲ Menú principal

- 1 En el menú principal, utilice  para desplazarse al menú que desee y pulse .
- 2 Utilice el menú que seleccione.
- 3 Pulse  para volver a la pantalla anterior.
 - Mantenga pulsado  para volver al menú principal.

Administración de archivos de música

Descargue archivos de música en su reproductor, y busque o suprima archivos almacenados en el reproductor.

Descarga de archivos de música

Descargue archivos de música desde un PC al reproductor.

Precaución

Para evitar daños en el reproductor y daños en los archivos, no desconecte el enchufe USB mientras se transfiere archivos.

Formatos de archivo admitidos y requisitos del PC

Archivos admitidos

Menú	Archivos admitidos
Music (Música)	Archivos de música



Nota

Para ver los formatos de archivo admitidos, consulte "Especificaciones" en la página 41.

Requisitos recomendados del PC

Procesador	Pentium 1.8 GHz o superior
Sistema operativo	Windows XP SP 2 o superior/Vista/7
Otros	• Resolución 1024 X 768 (600) o superior • 1 GB de RAM • 500 MB de espacio disponible en disco o más • .Net Framework 3.5 SP1 o superior • Microsoft DirectX 9.0C o superior

Descarga de archivos con Kies

Puede fácilmente descargar archivos de música con Kies.



Nota

- Para obtener información sobre la instalación de Kies en un PC, consulte la Guía de inicio rápido que se suministra con el reproductor. Consulte <http://www.samsungmobile.com> para las precauciones y la información detallada sobre la instalación.
- Kies se actualizará de forma regular para un rendimiento mínimo. Algunas funciones de Kies pueden cambiar sin aviso previo.

- 1** Conecte el enchufe USB al puerto USB del PC.
 - Consulte la página 11 para conectar el reproductor al PC.
 - Una vez que esté conectado el reproductor al PC, Kies se inicia automáticamente en el PC.
- 2** Haga clic en  en el grupo de accesorios de Kies.
- 3** Haga clic en  en la parte superior del Administrador de contenidos.
- 4** Haga clic en  en la parte superior izquierda de la ventana.

5

Seleccione la carpeta o archivo que desee.

- Aparece la lista de los archivos almacenados en el PC.

6

Seleccione un archivo y haga clic en  la parte inferior derecha de la ventana.

- El icono seleccionado se copia en el reproductor.

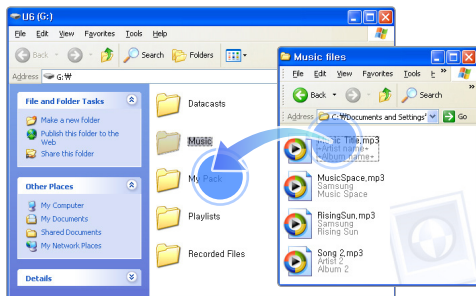


Nota

- No es posible utilizar el reproductor cuando está conectado a un PC.
- Si conecta el reproductor a un PC cuando la batería del reproductor está baja, la batería se cargará durante unos minutos antes de que el reproductor se conecte al PC.
- La conexión directa al puerto USB del PC de un concentrador USB o un cable alargador de USB es posible que no funcione debidamente.
- Cuando formatee el reproductor en un PC, utilice el sistema FAT32. En Windows Vista, haga clic en <Restore device defaults> (Restaurar valores predeterminados de dispositivo) y formatee el reproductor.

Descarga de archivos utilizando el reproductor como un disco extraíble

- 1 Conecte el enchufe USB al puerto USB del PC.
- 2 En el PC, abra <My Computer> (Mi PC) y, a continuación, la carpeta <U6>.
- 3 Seleccione la carpeta que desee.
- 4 Copie los archivos desde el PC al reproductor.



Nota

- El orden de los archivos del PC diferirá del orden de los mismos en el reproductor.
- El reproductor restringe la reproducción de archivos protegidos con el sistema DRM (Digital Rights Management).

¿Qué es DRM?

DRM (Digital Rights Management) es una tecnología y servicio para evitar las copias ilegales de contenido digital y proteger los beneficios y derechos de los propietarios del copyright o de los productores de contenidos.

Desconexión del reproductor del PC

Siga atentamente los pasos que se incluyen a continuación cuando desconecte el reproductor de un PC para evitar pérdida de datos o daños en el reproductor.

Ejemplo: Windows XP

- 1 Haga clic en  en la barra de tareas de Windows.



- 2 Haga clic en el mensaje emergente.

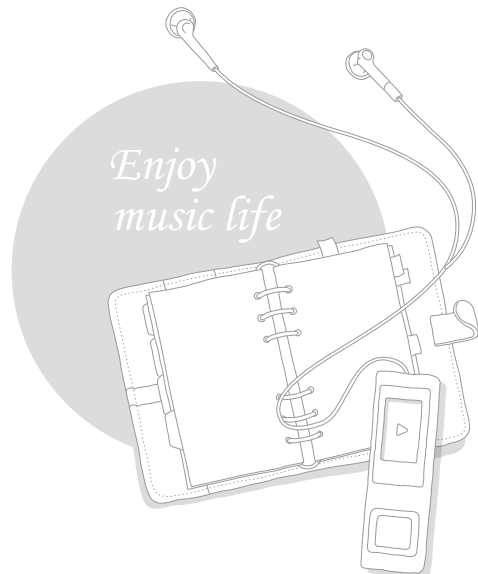


- 3 Haga clic en la ventana que informa de que el reproductor se ha desconectado con seguridad.
- 4 Desconecte el enchufe USB del PC.



Precaución

- Para evitar daños en el reproductor y daños en los archivos, no desconecte el enchufe USB mientras se transfieren archivos.
- No desconecte el reproductor cuando reproduzca en el PC archivos almacenados en el reproductor. Asegúrese de detener la reproducción y, a continuación, desconecte el reproductor del PC.

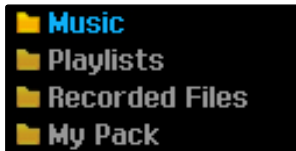


Mis archivos

Busque archivos por carpeta, y abra o borre archivos.

Búsqueda de archivos

- 1 En el menú principal, seleccione <My files> (Mis archivos).
- 2 Seleccione una carpeta de la lista.



- 3 Desplácese por la lista de archivos.
- 4 Seleccione el archivo que desee.

Supresión de archivos

- 1 Seleccione una carpeta de la lista.
- 2 Seleccione el archivo que desee borrar y pulse .
- 3 Seleccione <Delete File> (Elim. archi.).
- 4 Seleccione <Yes> (Si) en la ventana emergente.

Reproducción de música

SoundAlive le da vida a su música.
Puede utilizar el botón de usuario para definir a su gusto el funcionamiento de los botones.

Música

Reproducción de archivos de música almacenados en el reproductor.

Para descargar archivos, consulte "Descarga de archivos de música" en la página 15.

Audición de música

Los archivos de música están organizados en carpetas por tipo. Puede fácilmente encontrar el archivo de música que desee.

Categorías de música	Función
Artists (Artista)	Mostrar archivos por artista.
Albums (Álbum)	Mostrar archivos por álbum.
Songs (Canciones)	Muestra los archivos por nombre de archivo en el siguiente orden: caracteres especiales, números, letras.
Genres (Género)	Mostrar archivos por género.
Playlists (Listas de reproducción)	Mostrar las listas de reproducción creadas.
Recorded Files (Archivos Grabados)	Mostrar archivos grabados en <FM Radio> (Radio FM) o <Voice REC> (GRAB. voz).
Music Browser (Explorador de música)	Mostrar todos los archivos de la carpeta Música.
Unknown (Desconocido)	Mostrar todos los archivos que no tengan información de pista (etiqueta ID3).

¿Qué es la etiqueta ID3?

La etiqueta ID3 es un contenedor de metadatos anexo a los archivos MP3. Incluye información de la música, como el título, el artista, el álbum o el número de pista, que se puede mostrar en la pantalla del reproductor de música durante su reproducción.

Reproducción de archivos de música

- 1 En el menú principal, seleccione <Music> (Música).
- 2 Seleccione una categoría de música.
 - Para reproducir el último archivo reproducido, seleccione <Now Playing> (Reproduciendo).
- 3 Seleccione un archivo para reproducirlo.
- 4 Controle la reproducción utilizando los botones. Consulte "Pantalla de reproducción de música".

Para	Haga esto
Saltar al archivo anterior o siguiente.	Pulse [◀/▶] • Si pulsa [◀/▶] 3 segundos después de que se inicie la reproducción del archivo, la reproducción se reinicia
Buscar hacia atrás o hacia adelante	Mantenga pulsado [◀/▶]
Hacer una pausa o reanudar la reproducción	Pulse [⏸]

Pantalla de reproducción de música



Nº	Descripción
1	Modo Repetir
2	Estado de reproducción
3	Nº de pista / Nº total de pistas
4	Imagen del álbum**
5	Pantalla de SoundAlive
6	Título de la canción, artista
7	Tiempo de reproducción transcurrido
8	Barra de progreso de reproducción

* El personaje Popcon aparecerá cuando no exista ninguna información de imagen del álbum en una etiqueta ID3.

Creación de listas de reproducción propias

Es posible crear una lista de reproducción propia añadiendo los archivos de música que desee. Existen 5 listas de reproducción predeterminadas.

Adición de archivos de música a una lista de reproducción

- 1 En la lista de categorías de música, seleccione el archivo que desee añadir a la lista de reproducción y pulse .
- 2 Seleccione <Add to Playlist> (Añadir a lista repr.).
- 3 Seleccione la lista de reproducción en la que añadir el archivo.

Supresión de archivos de música de una lista de reproducción

- 1 En la lista de categorías de música, seleccione <Playlists> (Listas de reproducción).
- 2 Seleccione una lista de reproducción que tenga el archivo que desee suprimir.
- 3 Seleccione el archivo que desee borrar y pulse .
- 4 Seleccione <Delete from Playlist> (Eliminar de lista repr.).
 - Para eliminar todos los archivos, seleccione <Delete All from Playlist> (Borrar todo de lista repr.).
 - El archivo no se eliminará del reproductor aunque se borre de la lista de reproducción.

Uso del botón de usuario

Mientras reproduce música, pulse el botón de usuario para acceder a diversas opciones.

- 1 En el menú principal, seleccione <Settings> (Ajustes).
- 2 Seleccione <User Button> (Botón de usuario).
- 3 Utilice una o más de las siguientes opciones.

Modo	Descripción
Study Mode (Modo estudio)	Cambie de modo General a modo Estudio.
SoundAlive	Selecciona los efectos de sonido apropiados para música.
Play Speed (Vel. reprodu.)	Cambia la velocidad de reproducción.
Play Mode (Modo de reproduc.)	Cambia el modo de repetición.

Modo Estudio

Utilice este modo cuando utilice con frecuencia las funciones de repetición de sección, velocidad de reproducción o saltar. Pulse  para cambiar al modo Estudio.

Pulse  para cambiar de nuevo al modo Música.

Repetición de una sección de una pista

Puede seleccionar una sección de una pista para repetirla.

- 1 Pulse  al inicio de la sección que desee repetir.
 - <A →> aparece en la parte superior de la pantalla.
- 2 Pulse  al final de la sección que desee repetir.
 - <A ↔ B> aparece en la parte superior de la pantalla.
El reproductor repite la sección marcada.
- 3 Para cancelar la repetición, pulse de nuevo .

**Nota**

Debe definir el punto final a menos 3 segundos después del punto inicial.

Cambio de velocidad de reproducción

Cambia la velocidad de reproducción.

Mientras reproduce una pista, pulse  para seleccionar la velocidad de reproducción.

Ajuste de intervalo de salto

Mientras reproduce una pista, pulse  para retroceder o avanzar en intervalos de 10 segundos.

**Nota**

Es posible que algunos archivos no salten en el intervalo.

SoundAlive

Selecciona los efectos de sonido apropiados para música. Mientras reproduce música, pulse  para seleccionar el efecto de sonido.



Nota

- Si selecciona <Auto> (Autom.), el reproductor buscará información de pista (etiqueta ID3) y seleccionará automáticamente un efecto apropiado.
- Para seleccionar su propio ecualizador, seleccione <User>. (Usuario).

Velocidad de reproducción

Cambia la velocidad de reproducción. Mientras reproduce música, pulse  para seleccionar la velocidad de reproducción.

Modo Reproducir

Cambia el modo de repetición. Mientras reproduce música, pulse  para seleccionar el modo de repetición.

Ejemplo: Ajuste del propio ecualizador en <User> (Usuario)

- 1 En el menú principal, seleccione <Settings> (Ajustes).
- 2 Seleccione <Music> (Música).
- 3 Seleccione <SoundAlive>.
- 4 Seleccione <User> (Usuario) y, a continuación pulse .
- 5 Seleccione un modo y realice los ajustes.

Utilización de aplicaciones adicionales

Aprenda la forma de trabajar con las aplicaciones adicionales del reproductor.

Radio FM

Puede escuchar la radio FM, así como guardar emisoras de radio.

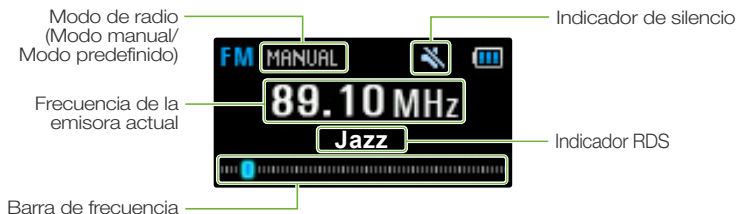


Nota

Debe conectar los auriculares al reproductor para escuchar la radio FM. Los auriculares sirven como antena de radio.

Audición de la radio FM

- 1 En el menú principal, seleccione <FM Radio> (Radio FM).
- 2 Pulse  para buscar emisoras de radio.
 - Pulse / para desplazarse por las frecuencias de radio.
 - Mantenga el dedo en / para buscar automáticamente las emisoras disponibles.
- 3 Escuche la radio FM.



Nota

- Es posible que la radio FM no sintonice correctamente frecuencias de emisoras dependiendo de la potencia de la señal y las condiciones de transmisión de la región actual.
- Pulse  para silenciar o no silenciar la radio FM

¿Qué es RDS?

- RDS (Radio Data System, Sistema de datos de radio) proporciona la recepción y visualización de mensajes, como la información de la emisión. Aparece en pantalla la información del programa como Noticias, Deportes o Música, o la información de la emisora.
- Si la potencia de la señal de FM es débil, es posible que no aparezca la información de RDS.
- RDS sólo estará disponible en regiones de Europa.

Grabación de la radio FM

Puede grabar audio de una emisora de radio FM.

- 1** Mientras escucha la radio FM, mantenga pulsado .
 - Se inicia la grabación.
 - Pulse  para hacer una pausa en la grabación.
- 2** Mantenga pulsado  de nuevo para parar la grabación.
 - El archivo grabado se guarda automáticamente.
- 3** Seleccione <Yes> (Sí) para reproducir el archivo grabado.
 - Después de reproducir el archivo grabado, aparece la pantalla de radio FM.
 - Para volver a la pantalla de radio FM, seleccione <No>.



Nota

- No es posible grabar la radio FM cuando la batería está baja.
- El tiempo máximo de grabación de un archivo es 4 horas.
- Los archivos grabados se guardan en <My files> (Mis archivos) → <Recorded Files> (Archivos grabados) → <FM Radio> (Radio FM).

Memorización de emisoras de radio

Puede memorizar sus emisoras de radio favoritas para acceder fácilmente a ellas.

Memorización de la emisora de radio actual

En modo Manual, pulse  para guardar la emisora de radio.



Nota

Para guardar automáticamente emisoras de radio, consulte 'Memorización automática de emisoras de radio' en la página 34.

Audición de la emisora de radio favorita

- 1 En modo Manual, mantenga pulsado .
- 2 Pulse / para ir a otra emisora presintonizada que desee.



En forma

Puede comprobar el consumo de calorías según el tipo de ejercicio, su peso corporal y la duración de los ejercicios.



Nota

Antes de utilizar el modo En forma debe ajustar la hora actual. Consulte "Ajustes de fecha y hora" en la página 36.

Ajuste de información de En forma

Defina el objetivo diario

Ajuste el consumo diario de calorías y el objetivo de entrenamiento diario.

- 1 En el menú principal, seleccione <Fitness> (En forma).
- 2 Seleccione <Daily Goal> (Objetivo diario).
- 3 Ajuste el consumo de calorías.

Ajuste de la guía de audio

Facilite la información de voz mientras utiliza el modo En forma.

- 1 En el menú principal, seleccione <Fitness> (En forma).
- 2 Seleccione <Audio Guide> (Guía de audio).
- 3 Seleccione <On> (Sí).



Nota

La guía de audio no está disponible mientras escucha música o la radio FM.

Ajuste de la información de del tipo de cuerpo

Ajuste la información del tipo de cuerpo antes de utilizar el modo En forma.

- 1 En el menú principal, seleccione <Fitness> (En forma).
- 2 Seleccione <Body Info> (Inf. corporal).
- 3 Ajuste su peso y la unidad de medida.

Uso del modo En forma

- 1 En el menú principal, seleccione <Fitness> (En forma).
- 2 Seleccione un tipo de ejercicio y pulse .

Tipo	Descripción	Tipo	Descripción
Walk1	Caminar lento	Hiking	Paseo
Walk2	Caminar rápido	Cycle	Ciclo
Run1	Correr lento	Yoga	Yoga
Run2	Correr rápido		

- 3 Ajuste la duración del ejercicio.
- 4 Seleccione una opción de reproducción y, a continuación pulse .

Opción	Descripción
Now Playing (Reproduciendo)	Reproduce la música más reciente.
Playlist (Listas de reproducción)	Reproduce la lista de reproducción más reciente.
FM Radio (Radio FM)	Escucha la última emisora de radio FM escuchada.
Shuffle Play (Reprod. aleat.)	Reproduce pistas de forma aleatoria.



Nota

- En modo En forma, pulse  para hacer una pausa.
- Pulse  para detener el modo En forma.
- Pulse  para ver la información del archivo o el consumo de calorías.

Visualización del registro de ejercicios

Puede comparar el objetivo diario con el registro de ejercicios real.

- 1 En el menú principal, seleccione <Fitness> (En forma).
- 2 Seleccione <Performance> (Actuaciones).
- 3 Seleccione una fecha.
 - Puede ver las horas de los ejercicios, las calorías consumidas y el logro de los objetivos diarios.



GRAB. voz

Puede grabar notas de voz.

- 1 En el menú principal, seleccione <Voice REC> (GRAB. voz).
- 2 Pulse  para iniciar la grabación.
 - Se inicia la grabación.
 - Pulse  para hacer una pausa en la grabación.
- 3 Mantenga pulsado  para detener la grabación.
 - El archivo grabado se guarda automáticamente.
- 4 Seleccione <Yes> (Sí) para reproducir el archivo grabado.
 - Después de haber reproducido el archivo grabado, la pantalla volverá al modo de grabación.
 - Si desea volver al modo de grabación sin reproducir el archivo, seleccione <No>.



Nota

- Es posible que se interrumpa la grabación cuando grabe demasiado cerca o demasiado lejos del micrófono.
- Cuando la batería está demasiado baja, no es posible grabar notas de voz.
- El tiempo máximo de grabación de un archivo es 4 horas.
- Los archivos grabados se guardan en <My files> (Mis archivos) → <Recorded Files> (Archivos grabados) → <Voice> (Voz).

Personalización de ajustes

Cambie los ajustes del reproductor para adaptarlos a su gusto.

Ajustes

Puede cambiar los ajustes del reproductor.

- 1 En el menú principal, seleccione <Settings> (Ajustes).
- 2 Seleccione el menú de ajustes que desee personalizar.

Menú	Descripción
Music (Música)	Define los ajustes de reproducción de música
FM Radio (Radio FM)	Define los ajustes de radio FM
My Popcon (Mi popcon)	Define los ajustes del personaje de Popcon
User Button (Botón de usuario)	Define los ajustes de los botones (consulte la página 22)
Sound (Sonido)	Define los ajustes de sonido
Display	Define los ajustes de pantalla
Language (Idioma)	Define los ajustes de idioma
Date&Time (Fecha y hora)	Ajusta la fecha y hora actuales
System (Sistema)	Define los ajustes del sistema

- 3 Seleccione una opción.
- 4 Cambie los ajustes.

Ajustes de música

Menú	Descripción
SoundAlive	Permite seleccionar los efectos de sonido apropiados para los vídeos. consulte la página 24.
Play Mode (Modo de reproduc.)	Cambia el modo de repetición.
	Cambia la velocidad de reproducción.
Play Speed (Vel. reprod.)	 Nota El cambio de <SoundAlive> ajustará la velocidad de reproducción en <Normal>.
	Define el intervalo cuando se pulse  durante la reproducción de música.
Skip Interval (Intervalo)	 Nota Es posible que algunos archivos no salten en el intervalo especificado.
Tag (Etiqueta)	Puede ver la información del archivo cuando existe una etiqueta ID3.

Ajustes de radio FM

Menú	Descripción
Mode (Modo)	Cambio entre modo Manual y Predef. El modo Predef. no está disponible cuando no existen predefinidos.
Auto Preset (Mem. autom.)	Busca y memoriza automáticamente las emisoras de radio disponibles (hasta 30). Volver a sintonizar frecuencias según su región.
FM Region (Región radio)	 Nota - Esta opción es posible que no esté disponible dependiendo de su región. - Si cambia la región, se eliminarán las emisoras memorizadas previamente.
FM Reception (Recepción de FM)	Ajuste de recepción de señal. El reproductor localizará más emisoras en áreas en la que la recepción sea más potente.

Ajustes de radio FM

Memorización automática de emisoras de radio

Puede buscar automáticamente las emisoras de radio disponibles y memorizarlas como sus favoritas. Puede memorizar hasta 30 emisoras de radio.

- 1 En el menú Ajustes de radio FM, seleccione <Auto Preset> (Mem. autom.).
- 2 Seleccione <Yes> (Sí) en la ventana emergente.
 - Se inicia la sintonización automática. Las emisoras de radio localizadas se guardan en la lista de favoritos.

Ajustes de mi Popcon

Seleccione un personaje Popcon y asígnele un nombre.

Dibujo de un personaje

Seleccione  para dibujar su propio personaje. Pulse  para seleccionar el lienzo, la herramienta de dibujo <Clear> (Borrar) o <Save> (Guardar).



Ajustes de sonido

Menú	Descripción
Beep Sound (Sonido de pitido)	Activar o desactivar el sonido de pitido al pulsar los botones.
Volume Limit (Límite de Volumen.)	Define limitar el volumen de los auriculares para proteger los oídos.
	– <On> (Si): no es posible aumentar el volumen por encima del nivel 16. – <Off> (No): puede ajustar el volumen como desee. Si sube el volumen por encima del nivel 16 y reinicia el reproductor, éste se encenderá con el nivel 15 de volumen para proteger los oídos.

Ajustes de la pantalla

Menú	Descripción
Display Off Time (Tiempo de apag. de pantalla)	Define la duración de la pantalla encendida cuando no se utiliza.
Screen Saver (Protector de pantalla)	Selecciona un protector de pantalla y un tiempo de espera.
	 Nota El protector de pantalla no funcionará mientras escucha la radio FM o graba.
Color Theme (Tema de color)	Cambia el color del menú principal.
Contrast (Contraste)	Ajusta el contraste de la pantalla.
Brightness (Brillo)	Ajusta el brillo de la pantalla.

Ajustes del idioma

Menú	Descripción
Menu (Menú)	Seleccione el idioma que prefiere para ver texto.
ID3 Tag (Etiqueta ID3)	Permite seleccionar un idioma para los nombres de archivo y la información sobre el contenido guardado.

Ajustes de fecha y hora

Ajusta la fecha y hora actuales.

Desplácese a la unidad y pulse  para cambiar la fecha o la hora. Para guardar la fecha y la hora, pulse .

Ajustes del sistema

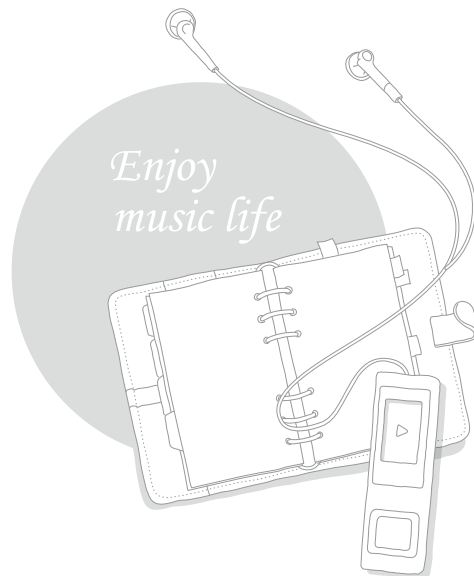
Menú	Descripción
Sleep (Desconexión)	Se define para apagar automáticamente el reproductor tras un período de tiempo especificado.
Auto Power Off (Apagado automático)	Define un tiempo para apagar automáticamente el reproductor cuando no se usa.
PC Connection (Conexión del PC)	Permite seleccionar un modo de conexión USB para conectar el reproductor a un PC. – <MSC> : Un PC reconocerá el reproductor como un disco extraíble. El modo de conexión USB se define de forma predeterminada en <MSC>. – <MTP>: Un PC reconocerá el reproductor como un dispositivo multimedia.
Default Set (Ajuste predet.)	Restaura todos los ajustes a sus valores de fábrica.



Nota

La función puede que no esté disponible dependiendo de la región.

Menú	Descripción
Format (Formato)	Borra todos los datos y archivos almacenados en el reproductor. Nota Recuerde hacer copias de seguridad de todos los datos importantes almacenados en el reproductor. La garantía del fabricante no cubre la pérdida de datos como resultado del uso del reproductor.
About (Acerca de)	Permite comprobar la información de sistema del reproductor. – <Firmware Version> (Versión de Firmware): Muestra la versión del firmware instalado en el reproductor. – <Memory> (Memoria): Muestra la cantidad total de memoria, así como la cantidad de memoria utilizada y restante. Nota Información sobre la memoria incorporada 1GB = 1.000.000.000 bytes : la capacidad formateada real puede ser inferior ya que el firmware interno utiliza una parte de la memoria.
Demo Mode (Modo Demo)	Defina el reproductor para reproducir música de forma repetida con la pantalla encendida.



Mantenimiento del reproductor

Lea detenidamente la información siguiente para limpiar, guardar o eliminar debidamente el reproductor.



Limpieza

- Cuando el reproductor esté sucio, límpielo con un paño suave, limpio y seco.
- No aplique limpiadores a la superficie del reproductor. Esto podría causar daños o afectar al rendimiento del reproductor.
- No utilice productos químicos ni detergentes fuertes.



Almacenamiento

Guarde el reproductor en un área bien ventilada.



Eliminación

- Elimine el material de embalaje, las baterías y los dispositivos electrónicos por separado.
- El material de embalaje incluye papel y dos tipos de plásticos (PC, PE).

Solución de problemas

Cuando tenga un problema al utilizar el reproductor, intente lo siguiente antes de contactar con el centro de servicio técnico.

Problema	Solución
El reproductor no se enciende.	- El reproductor no se encenderá si la batería está totalmente descargada. Recargue la batería y encienda el reproductor de nuevo. - Pulse el botón de reinicio para reiniciar el reproductor.
Los botones no funcionan.	- Compruebe si los botones están bloqueados. - Compruebe si los botones corresponden a las funciones que desea activar. - Pulse el botón de reinicio para reiniciar el reproductor.
La pantalla no muestra nada.	- Es posible que la pantalla no se vea debido a los rayos directos del sol. - La pantalla se apaga automáticamente después de un tiempo que se define en <Display Off Time> (Tiempo de apag. de pantalla).
El reproductor se apaga automáticamente.	El reproductor se apagará automáticamente cuando se define <Auto Power Off> (Apagado automático) y no se pulsa ningún botón mientras se encuentra en pausa. Encienda el reproductor.
El tiempo de funcionamiento de la batería es diferente del que se indica en este manual de usuario.	- El tiempo de funcionamiento de la batería puede diferir, dependiendo del modo de sonido o de los ajustes de la pantalla. - El tiempo de funcionamiento de la batería puede acortarse cuando el reproductor se deja en un ambiente con una temperatura muy alta o muy baja.

Problema	Solución
Kies no funciona en un PC.	Compruebe si el PC cumple los requisitos. Consulte "Requisitos recomendados del PC".
Mi reproductor no se conecta a un PC.	Ejecute Windows Update en el PC. Seleccione las actualizaciones principales y los service packs más recientes y actualice todo. Una vez que finalice la actualización, reinicie el PC y vuelva a conectar.
La velocidad de transferencia es demasiado lenta.	- Finalice todos los programas que no esté utilizando. Ejecutar varios programas simultáneamente puede ralentizar la velocidad de transferencia de archivos. - Formatee el reproductor en <Settings> (Configuración) → <System> (Sistema) → <Format> (Formato) e inténtelo de nuevo.
Mi reproductor no reproduce ningún archivo.	- Compruebe si los archivos reproducibles están almacenados en el reproductor. - Compruebe si los archivos están dañados. - Compruebe si la batería está cargada.
No puedo descargar archivos en mi reproductor.	- Compruebe si el enchufe USB está correctamente conectado. Vuelva a conectarlo. - Compruebe si tiene Windows Media Player 11 o una versión superior instalada en el PC. Si está utilizando versiones anteriores, descargue Windows Media Player 11 o superior. - Compruebe si la memoria está llena. - Pulse el botón de reinicio para reiniciar el reproductor.

Problema	Solución
Faltan archivos o datos.	Compruebe si ha desconectado el enchufe USB mientras se transferían archivos o datos. Esto puede causar pérdida de datos o errores fatales en el reproductor. Samsung no es responsable de los daños provocados como resultado de la pérdida de datos.
El tiempo de reproducción no se muestra correctamente durante la reproducción.	Esto es normal si el archivo que se está reproduciendo tiene el formato VBR (velocidad de bits variable).
El nombre del archivo no se muestra correctamente.	Cambie el ajuste de idioma en <Settings> (Configuración) → <Language> (Idioma) → <ID3 Tag> (Etiqueta ID3).
Mi reproductor se calienta demasiado.	La carga de la batería puede calentar el reproductor. No afecta a la vida ni a las capacidades del reproductor.



Especificaciones

Nombre del modelo	YP-U6	
Calificación	5,0 V de CC, 500 mA	
Archivo	• MPEG1 Layer3 (8 kbps~320 kbps, 32 kHz~48 kHz) • MPEG2 Layer3 (32 kbps~160 kbps, 16 kHz~24 kHz) • MPEG2.5 Layer3 (32 kbps~160 kbps, 8 kHz~12 kHz) • WMA (48 kbps~320 kbps, 8 kHz~48 kHz, V4.0, 4.1, 7, 8, 9) • Ogg (Q0 ~ Q10) • FLAC (0 Mbps~1.2 Mbps, 16 bits/sample, 2 channel)	
Salida de altavoces	18 mW/Canal. (Francia 5 mW/Canal.) (basado en 16 Ω)	
Rango de frecuencia de salida	20 Hz ~ 20 kHz	
Relación de señal a ruido	92 dB con 20 kHz LPF (basado en 1 kHz 0 dB)	
Número de carpetas/ archivos admitidos	Archivo: máx. 3.000 (incluida carpeta)	
Tiempo repr.	Música: 20 horas (Ajuste predet., MP3 128 kbps, nivel de volumen 15, modo de sonido normal, pantalla apagada)	
Rango de temperatura de funcionamiento	-5° C ~ 35° C (23° F ~ 95° F)	
Funda	Aluminio	
Peso	34 g	
Dimensiones (An. x Al. x P.)	86,2 x 26,9 x 12,3 mm	
Radio FM	FM T.H.D	1 %
	Relación de señal a ruido FM	50 dB
	Sensibilidad de FM utilizable	32 dB μ

* Parte del contenido de este manual está sujeto a cambio para su mejora sin aviso previo.

Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.



Eliminación correcta de las baterías de este producto

(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de baterías.)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.



Licencia

La unidad que acompaña a este manual del usuario está autorizada y sujeta a determinados derechos de propiedad intelectual de terceros. La licencia queda limitada al uso privado no comercial por parte de consumidores finales para el contenido autorizado. No se conceden derechos para su uso comercial. La licencia no cubre ningún otro producto excepto este y la licencia no supone una ampliación de ningún producto o proceso no autorizado conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3, usado o vendido en combinación con esta unidad. La licencia cubre únicamente el uso de esta unidad para la codificación o decodificación de archivos de audio conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3. No se concede ningún derecho con esta licencia para funciones del producto que no cumplan con las normas ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.

Anuncio de fuente abierta

Este producto incluye software de fuente libre/abierto.

Los términos exactos de las licencias, las limitaciones de responsabilidad, los reconocimientos y los avisos están disponibles en el sitio Web de Samsung <http://opensource.samsung.com>.



Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos,
por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente
SAMSUNG ELECTRONICS IBERIA, S.A
902-1-SAMSUNG (902 172 678)
www.samsung.com



Producto sin halógenos

Producto sin halógenos de Samsung significa que es un producto respetuoso con el medio ambiente que no contiene material de cloro, pirorretardantes de bromo ni PVC (policloruro de vinilo) de acuerdo con el estándar IEC 61249-2-21. Este producto también está conforme con la Directiva RoHS de la UE, que restringe el uso de ciertas sustancias peligrosas: Cadmio (Cd), Plomo (Pb), Mercurio (Hg), Cromo hexavalente (Cr+6) también.